

91111R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

QUALIFY FOR THE FUTURE WORLD
KIA NOHO TAKATŪ KI TŌ ĀMUA AO!

Level 2 Chinese 2022

91111 Demonstrate understanding of a variety of written and / or visual Chinese text(s) on familiar matters

Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Chinese 91111.

Check that this booklet has pages 2–4 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

TEXT A: 哪间饭馆好呢? (Which restaurant?)

Joshua is reading customer reviews of Chinese restaurants to decide where to take his family during Spring Festival next year.

园林饭馆

八月三十日

太好吃了!我是北京人,从来没有在新西兰吃过这么好吃的北京菜。我跟儿子吃了两碗面条和一碗菜汤,只要二十五块钱。现在能有这样又便宜又好吃的饭馆,很不容易!而且,店里很明亮,服务员也非常友好。— **大明**



二月三日

我知道春节的时候特别忙,所以你们应该多找一些服务员帮忙!等了一个小时才让我们坐下,我的爸爸妈妈年纪很大了,站得很累。而且,等了四十分钟我们才有饭吃,菜和汤都已经凉了,我们吃完以后,全家人都肚子痛。而且店里没有厕所,很不方便。千万别在有节日的时候来!— **小红**

**城里人饭馆**

九月二十三日

这个饭馆做上海菜,虽然有一点儿贵,一盘菜要三十五块钱左右,但是太好吃了!而且店里又大又舒服。我们吃饭的时候,厨师还出来看我们吃得怎么样,问我们对他们的菜有没有什么意见。— **John**



九月二十日

听说这个饭馆的东西好吃,可是我们想吃的菜都卖完了!服务员说,如果想吃,最好一天以前先打电话。而且我觉得很贵,我们吃了两碗面条就要三十块钱。虽然很好吃,但是旁边的饭馆一碗面条十块钱,也很好吃。饭馆里面很舒服。— **林海**



TEXT B: 滑雪旅行 (Ski trip)

Da Ming, a past international student, now lives in China. Jacob, a local New Zealand student, is chatting with him online.

Glossed vocabulary

比赛 bǐsài competition



Jacob

大明, 今年新西兰的夏天太热了! 我比较喜欢冬天!

对啊, 我们冬天可以去滑雪。去年跟你们全家去南岛滑雪, 玩得好开心啊!



大明



是啊, 我四岁的时候就开始滑雪了。我们全家每年冬天都会一起去滑雪。你的家人会滑雪吗? 我听说中国有七百多个滑雪场, 而且我在电视上看到北京Winter Olympic的滑雪场和滑冰场, 它们看起来又新又大又漂亮。对了, 你二月去看Winter Olympic比赛了吗?

没有 😞, 我们太晚买票了。但是以后如果你一月来北京, 我们可以去那里滑雪。你可以住我家, 跟我们一起过新年, 一起拿红包! 你最爱吃中国菜是吧? 我们吃的中国菜跟你在新西兰吃的不一样, 但是我知道你一定会喜欢的。还有你可以每天说中文, 你的中文也一定会越来越进步的。我们还可以去别的滑雪场, 或者去著名的地方看看!



对了, 我和爸爸爱滑雪, 妈妈不太会但是她喜欢家里有客人, 而且喜欢给我们照相。



太好了! 如果我可以去北京看你, 我一定会去的!

Acknowledgements

Material from the following sources has been adapted for use in this assessment:

Food page 2 https://images.chinahighlights.com/allpicture/2019/03/0795a28eef9446959c34ecbe_cut_800x500_66.jpg

Restaurant interior page 2 https://neatplaces.co.nz/media/thumbs/uploads/places/place/midnight_shanghai/

Bird page 3 <https://unsplash.com/photos/rTaTKyE3SbA>

Ski Jump page 3 <https://unsplash.com/photos/2QNDSPCSzCI>

Night Sky page 4 <https://www.pexels.com/photo/creative-photo-of-person-holding-glass-mason-jar-under-a-starry-sky-1274260/>

Pagoda page 4 <https://www.pexels.com/photo/photo-of-chinese-temple-2846076/>

TEXT C: 岛国文化周 (Polyfest)

Waiana is chatting online with her Chinese classmate, Lin Shu, about school event opportunities next year.

Glossed vocabulary

比赛	bǐ sài	competition
岛国	dǎo guó	Pasifika

林书

我们明年要上十三年級了!明年的文化日我想当中国舞队的队长。你呢?

我很久以前就想加入毛利舞队,明年是最后一次机会了。虽然我不一定能当队长,也一定要参加。而且,明年学校办的不是文化日,是Polyfest。

Waiana:

对了,我不太明白Polyfest是什么节日?

Polyfest不是节日,是一个中学的文化活动。很多不同岛国的人,会一起在Polyfest比赛跳舞。这样大家就有机会看到毛利和岛国文化。而且,很多新西兰人也会参加这些跳舞队。

那中国人也能参加吗?

没问题!谁都可以参加。Polyfest就是要让大家知道新西兰有许多不一样的文化。跳舞队里有越多不一样国家的人越好。我听说,有些老师们明年打算有一个老师的毛利舞队呢。

听你这样说,我好想参加毛利舞队。可是我也想去中国舞队啊,怎么办?

毛利舞队是星期一和星期三放学以后练习,中国舞队是星期三和星期五的午饭时间。如果你不怕忙,可以两个都参加啊。可是你最好不要同时当中国舞队的队长,那样会太累!

OK, 让我想一想!